

TÖRVÉNYSZÉK

A Törvényszék 2021. szeptember 15-i ítélete – ADR Center kontra Bizottság

(T-364/15. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Pénzügyi támogatás – A 2007 – 2013-as időszakra vonatkozó »Alapvető jogok és jogérvényesülés« általános program – A »Polgári jogi jogérvényesülés« egyedi program – Megsemmisítés iránti kereset – Végrehajtható aktust képező határozat – Támogatási megállapodások – A kifizetett pénzügyi hozzájárulás egy részének visszatérítése – Megállapítási kereset – Választottbírói kikötés – Vis maior – Elszámolható költségek – Arányosság – Indokolási kötelezettség”)

(2021/C 452/16)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: ADR Center Srl (Róma, Olaszország) (képviselők: A. Guillerme és T. Bontinck ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: J. Estrada de Solà és M. Ilkova meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az egyrészt a felperestől a „Polgári jogi jogérvényesülés” egyedi program keretében kötött két támogatási megállapodás végrehajtásaként folyósított pénzügyi támogatás egy részének visszatérítésére vonatkozó, 2015. május 4-i C(2015) 3117 végleges bizottsági határozat megsemmisítése, másrészt a Bizottság által e határozatban nem elszámolhatónak minősített költségek elszámolhatónak minősítése iránt az EUMSZ 263. cikk alapján benyújtott kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A Törvényszék az ADR Center Srl-t kötelezi az alapeljárás és az ideiglenes eljárás költségeinek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 302., 2015.9.14.

A Törvényszék 2021. szeptember 15-i ítélete – Laboratoire Pareva és Biotech3D kontra Bizottság

(T-337/18. és T-347/18. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Biocid termékek – PHMB (1415; 4.7) hatóanyag – Az 1., 5. és 6. terméktípus vonatkozásában a jóváhagyás megtagadása – A 2. és 4. terméktípus esetében feltételekhez kötött jóváhagyás – Az emberi egészség és a környezet vonatkozásában fennálló kockázatok – 528/2012/EU rendelet – Az 1062/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 6. cikke (7) bekezdésének a) és b) pontja – A hatóanyagok az 1272/2008/EK rendelet szerinti harmonizált besorolása – Az ECHA-val folytatott előzetes konzultáció – Nyilvánvaló értékelési hiba – Kereszthivatkozások – A meghallgatáshoz való jog”)

(2021/C 452/17)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes a T-337/18. sz. és a T-347/18. sz. ügyben: Laboratoire Pareva (Saint-Martin-de-Crau, Franciaország) (képviselők: K. Van Maldegem, S. Englebert, P. Sellar és M. Gruncharud ügyvédek)

Felperes a T-347/18. sz. ügyben: Biotech3D Ltd & Co. KG (Gampem, Ausztria) (képviselők: K. Van Maldegem, S. Englebert, P. Sellar és M. Gruncharud ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: R. Lindenthal és K. Mifsud-Bonnici meghatalmazottak)

Az *alperest támogató beavatkozó felek*: Francia Köztársaság (képviselők: A.-L. Desjonquères, J. Traband, E. Leclerc és W. Zemamta meghatalmazottak), Európai Vegyianyag-ügynökség (képviselők: M. Heikkilä, C. Buchanan és T. Zbihlejš meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A T-337/18. sz. ügyben a PHMB (1415; 4.7) létező hatóanyag 1., 5., illetve 6. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználásának elutasításáról szóló, 2018. április 20-i (EU) 2018/619 bizottsági végrehajtási határozat (HL 2018. L 102., 21. o.; helyesbítés: HL 2021. L 11., 22. o.), és a T-347/18. sz. ügyben a PHMB (1415; 4.7) létező hatóanyag 2. és 4. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználásának jóváhagyásáról szóló, 2018. április 20-i (EU) 2018/613 bizottsági végrehajtási rendelet (HL 2018. L 102., 1. o.) megsemmisítése iránt az EUMSZ 263. cikk alapján benyújtott kérelmek.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék a T-337/18. sz. és a T-347/18. sz. ügyet a jelen ítélet meghozatala céljából egyesíti.
- 2) A Törvényszék a kereseteket elutasítja.
- 3) A T-337/18. sz. ügyben a Törvényszék a Laboratoire Pevát kötelezi a saját költségeinek, valamint az Európai Bizottság részéről felmerült költségeknek, köztük a T-337/18. R. és a T-337/18. RII. számon nyilvántartásba vett, ideiglenes intézkedések iránti eljárásokkal összefüggésben felmerült költségeknek a viselésére.
- 4) A T-347/18. sz. ügyben a Törvényszék a Laboratoire Pevát és a Biotech3D Ltd & Co. KG-t kötelezi a saját költségeiknek, valamint a Bizottság részéről felmerült költségeknek, köztük a T-347/18 R. számon nyilvántartásba vett, ideiglenes intézkedések iránti eljárással összefüggésben felmerült költségeknek a viselésére. A Törvényszék a Laboratoire Pevát a T-347/18. RII. számon nyilvántartásba vett, ideiglenes intézkedések iránti eljárással összefüggésben felmerült költségeknek a viselésére is kötelezi.
- 5) A Francia Köztársaság és az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) maga viseli saját költségeit.

(¹) HL C 285., 2018.8.13.

A Törvényszék 2021. szeptember 15-i ítélete – INC és Consorzio Stabile Sis kontra Bizottság

(T-24/19. sz. ügy) (¹)

(„Állami támogatások – Olasz autópályák – Koncessziók meghosszabbítása munkák elvégzése céljából – Általános gazdasági érdekű szolgáltatások – Az úthasználati díjak maximalizálása – Kifogást nem emelő határozat – Az EUMSZ 106. cikk (2) bekezdése – A kedvezményezett versenytársai által benyújtott keresetek – A támogatás nyújtására irányuló projektnek a tagállam általi elvetése – Olyan projekt, amelyet a jóváhagyott formájában nem lehet megvalósítani – Olyan megsemmisítés, amelyből a felpereseknek nem származik előnye – Az eljáráshoz fűződő érdek megszűnése – Okafogyottság”)

(2021/C 452/18)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperesek: INC SpA (Torino, Olaszország), Consorzio Stabile Sis SCpA (Torino) (képviselők: H.-G. Kamann, F. Louis és G. Tzifa ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: L. Haasbeek, D. Recchia és S. Noë meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az olasz autópályákra vonatkozó beruházási terv céljára odaítélt állami támogatásról szóló, 2018. április 27-i C(2018) 2435 final bizottsági határozat (SA.49335 [2017/N] és SA.49336 [2017/N] ügyek) megsemmisítése iránt az EUMSZ 263. cikk alapján benyújtott kérelem.